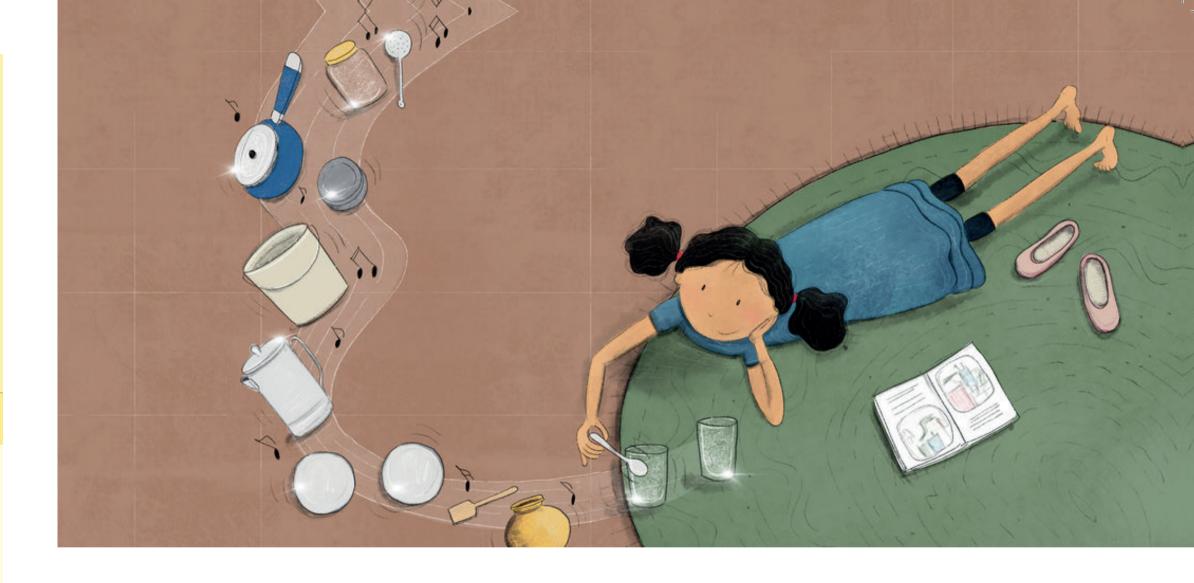
Sahana fait de la musique (French)

La maison de Sahana est trop silencieuse. Comment Sahana peutelle y mettre un peu de vie ? Elle commence à créer sa propre musique. Écoutez bien.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Sahana fait de la musique

Author: Ravi Mundoli

Illustrator: Noorain Ahmed **Translator:** Marie-Lou Haran



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Sahana fait de la musique is translated by <u>Marie-Lou Haran</u>. The © for this translation lies with Marie-Lou Haran, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Sahana Makes Music</u>', by <u>Ravi Mundoli</u>. © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Girl resting on the floor surrounded with kitchen items by Noorain Ahmed © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Glasses, slippers and a book by Noorain Ahmed © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Children are playing in a park, by Noorain Ahmed © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl sitting in the kitchen, bored, by Noorain Ahmed © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl thumping the table and the chair with her hands to produce sounds, by Noorain Ahmed © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl hitting various things at her house to produce sounds by Noorain Ahmed © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Girl hits her hand with a spoon by Noorain Ahmed © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Girl hits three water-filled glasss, by Noorain Ahmed © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Girl taps a water-filled glass, by Noorain Ahmed © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Girl strikes a water-filled glass, by Noorain Ahmed © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: <u>Glasses</u>, by <u>Noorain Ahmed</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Girl playing with glasses</u>, by <u>Noorain Ahmed</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Girl, a mouse and a tiger</u>, by <u>Noorain Ahmed</u> © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/